



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

O/o विमानपत्तन निदेशक /Airport Director

एम.बी.बी हवाई अड्डा, अगरतला/MBB AIRPORT, AGARTALA



भा.वि.प्रा/ म बी बी /सं.महाप्रबंधक (अभि.- सिविल)/ एएमसी (कॉलोनी क्षेत्र) /वर्क अर्डर- 22/20-21/113-113/
AAI/MBBA/ Jt. G. M (E-C)/AMC (Colony Area)/W.O-23/20-21/113-113/ 1197-1200

27-11-2020

27-11-2020

सेवा मे, /To,

सर्वश्री सूरजीत साहा / M/s Surajit Saha

उषा बाजार, एयरपोर्ट रोड / Usha Bazar, Airport Road

अगरतला - ७९९००९ / Agartala -799009

Sub :- Annual Maintenance Contract for Residential Colony and CISF barracks at MBB Airport, Agartala during the year 2020-22

संदर्भ: - आपकी ई टेंडर दिनांक - 20-11-2020.

Ref: - Your E tender opened on Dt. 20-11-2020.

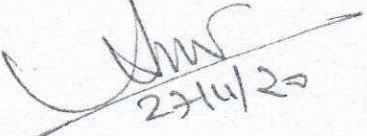
महोदय /Sir (s),

1. उपरोक्त उल्लिखित कार्य के लिए आपका ई टेंडर आपके द्वारा उद्धृत प्रतिशत दर पर, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण के अध्यक्ष की ओर से स्वीकार किया जाता है, जो कि DSR.18 के आइटमों की दरों से 18.89% (अठारह अंक आठ नौ प्रतिशत) से अधिक है। अनुमानित लागत के लिए विविध आइटम रुपये की निविदा के लिए रखे गए हैं 1,45,27,000/-)रूपीस ओने करोड़ फोर्टी फाइव लैस ट्वेंटी सेवन थाउजेंड ओनली)।

Your E-Tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, at the percentage rates quoted by you which is 18.89 % (Eighteen Point Eight Nine Percent) above the rates of the items of DSR'18 including Additional miscellaneous items for an estimated cost put to tender of Rs. 1,45,27,000/- (Rupees One Crore Forty Five Lacs Twenty Seven Thousand Only).

2. सं.महाप्रबंधक (अभि.- सिविल), एएआई, एमबीबी एयरपोर्ट कार्य के इंजीनियर-इन-चार्ज होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप जेटी के कार्यालय में उपस्थित हों। अनुबंध अनुबंध पर हस्ताक्षर करने और उसे पूरा करने के लिए जीएम (इंजीनियरिंग-सिविल), एएआई, एमबीबी एयरपोर्ट पर 22-12-2020 तक। अनुबंध अनुबंध को रुपये के गैर-न्यायिक स्टाम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा। 100 / - (केवल एक सौ रुपये) और स्टाम्प पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

Jt. GM (Engg-Civil), AAI, MBB Airport shall be the Engineer-in-Charge of the work. You are requested to attend office of Jt. GM (Engg-Civil), AAI, MBB Airport by 22-12-2020 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.


23/11/20

OK



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA



O/o विमानपत्तन निदेशक /Airport Director

एम.बी.बी हवाई अड्डा, अगरतला/MBB AIRPORT, AGARTALA

3. रुपये की बयाना राशि। 2,90,540/- (रुपए दो लाख नब्बे हजार पांच सौ और चालीस ही) आपके निविदा के साथ प्राप्त किए गए को टेंडर नं के अनुसार सुरक्षा जमा के भाग के रूप में माना जाएगा और परिवर्तित किया जाएगा। पृष्ठ संख्या पर जीसीसी का 1 (ए)। अनुबंध दस्तावेज़ के 16। कृपया रु। जमा करें इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर 11,62,160 / - (रुपए ग्यारह लाख साठ दो हजार एक सौ साठ ही) सुरक्षा जमा की ओर जो विफल रहता है, वही क्लॉज नं की शर्त के अनुसार काटा जाएगा। पृष्ठ संख्या पर जीसीसी का 1 (ए)। अनुबंध दस्तावेजों में से 16।

The earnest money amount of Rs. 2,90,540/- (Rupees Two Lacs Ninety Thousand Five Hundred and Forty only) received along with your Tender will be treated and converted as part of security deposit as per Clause no. 1 (A) of GCC on page no. 16 of contract document. Please deposit Rs. 11,62,160/- (Rupees Eleven Lacs Sixty Two Thousand One Hundred and Sixty Only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter failing which, the same will be deducted as per condition of Clause no. 1 (A) of GCC on page no. 16 of contract documents.

4. आपसे अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम 1970 और अनुबंध (विनियमन और उन्मूलन) केंद्रीय नियमों 1971, बाल श्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिकों (रोजगार और सेवा की स्थिति का विनियमन) अधिनियम के प्रावधान का पालन करने का अनुरोध किया जाता है 1996, बिल्डिंग एंड अदर कंस्ट्रक्शन वर्कर्स वेलफेयर सेस एक्ट 1996, जो केंद्र और राज्य सरकार के नियमों और नियमों के क्लॉस में निर्दिष्ट है।

You are requested to comply with provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and contract (Regulation and Abolition) Central rules 1971, Child labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction workers (Regulation of Employment and Condition of Service) Act 1996, Building and other construction workers Welfare Cess Act 1996 as specified in Clauses of GCC of tender and rules of Central and State Government.

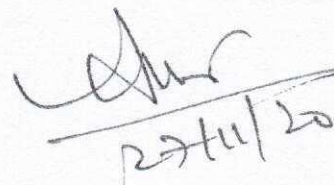
5. आपको निर्देश दिए जाते हैं कि आप सहायक महाप्रबंधक (अभि-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, म बी बी हवाई अड्डा से तत्काल सम्पर्क करें जो कि आपको कार्यस्थल सुपर्द करने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact Asst. Gen. Mgr. (E-C), AAI, MBB Airport immediately who will arrange to hand over the site to you.

6. कृपया यह नोट कर लें कि काम करने का समय 24 (चौबीस) महीने जिसे इस पत्र के जारी होने की तारीख से 10 दिन बाद से गिना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 24 (Twenty Four) months and the same shall be reckoned from 10th day after the issue of this letter.

7. संविदा के संबंध में आगे किया जाने वाला पत्राचार सामान्यतः इंजीनियर प्रभारी से किया जाए।


22/11/20



भारतीय विमानपत्तन प्राधि करण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

O/o विमानपत्तन निदेशक /Airport Director

एम.बी.बी हवाई अड्डा, अगरतला/MBB AIRPORT, AGARTALA



Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-Charge.

8. कृपया पत्र की पावती भेजें तथा साथ में संलग्न इस पत्र की दुसरी प्रति पर स्वीकारोक्ति के रूप विधिवत हस्ताक्षर करके हमें वापस भेजें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

भवदीय / Yours faithfully,

(Signature)
27/11/20
(Atulya Agrawal)

महाप्रबंधक (अभि.- सिविल)/ स्थानापन्न
G.M (Engg-Civil)/Offtg.

भा.वि.प्रा, म बी बी हवाई अड्डा, अगरतला

AAI, MBB Airport, Agartala

चेयरमैन के लिए और उसके तरफ से

For and on behalf of Chairman

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

Airports Authority of India

Copy to:-

1. RED, NER, AAI, LGBI Airport, Guwahati – 15.
2. Astt. Labour Commissioner, Ministry of Labour and Employment, O/o the Assistant Labour Commissioner (Central), College Road, Silchar- 788004, Assam.
3. Regional Provident Fund Commissioner, Ministry of Labour and Employment, Govt. of India, Gurkhabasti, Airport Road, Kathal Bagan (PO), Agartala – 799 001.

Internal :

1. Airport Director, AAI, MBB Airport, Agartala – 09.
2. Astt. Gen. Mgr. (Finance), AAI, MBB Airport, Agartala – 09.
3. Asst. Gen. Mgr. (Engg-Civil), AAI, MBB Airport, Agartala – 09 – Comparative statement of tenders received are also enclosed.
4. Works File

(Signature)
27/11/20
(Atulya Agrawal)

महाप्रबंधक (अभि.- सिविल)/ स्थानापन्न
G.M (Engg-Civil)/Offtg.

भा.वि.प्रा, म बी बी हवाई अड्डा, अगरतला

AAI, MBB Airport, Agartala

चेयरमैन के लिए और उसके तरफ से

For and on behalf of Chairman

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

Airports Authority of India